

ČASOPIS SVÁZU ČS. FILATELISTŮ — ORGANE DE LA FÉDÉRATION DES PHILATÉLISTES TCHÉCOSLOVAQUES  
Redakce FILATELIE, 115 78 Praha 1, Hybernská 5 — Telefon 2123, linka 764

Sekretariát Svazu československých filatelistů, Celetná 26, 110 00 Praha 1, telefon 22 34 93

Стр. 615 — Цезарий Бузиньский: 25-летие Союза польских филателистов.

Стр. 616 — Зденек Микула: Тридцатилетие национализации в Чехословакии.

Стр. 617 — Витезслав Гоушка: 25-летие журнала «Филателия».

Стр. 618 — Милада Майерова: Беседа с Заведующим отделом почтовой марки Министерства связи ЧССР тов. Рудольфом Фишером.

Стр. 620 — Ярослав Ежек: Замечания ко второй части «Монографии о чешских почтовых штемпелях с древнейших времен до 1918 г.» Эмиля Воточки.

Стр. 622 — Д-р Иржи Бисек: Фальсификаты надпечаток «консульских» марок РСФСР 1922 г.

Стр. 625 — Ярослав Шип: Воспоминания о чешском поэте Петре Безруче, работавшим когда-то почтмейстером.

Стр. 626 — Иван Тврды: Временные обозначения заказных бандеролей в Словакии с 1945 г.

Стр. 630 — Регулярная рубрика «Новые почтовые марки стран мира».

Стр. 633 — Хелена Ходкова: Комментарии к новым чехословацким почтовым маркам «Братиславские gobelены».

Стр. 634 — Репортаж о пресс-конференции, посвященной новым чехословацким почтовым маркам.

Стр. 636 — Рецензия на французскую брошюру 1974 г. «Как делается почтовая марка».

В приложении к журналу — «Филателистических тетрадях» — помещено начало статьи инж. Владимира Фельдманна «История Португальской колониальной империи с точки зрения филателии».

P. 615 — Cezary Rudziński : 25e anniversaire de l'Union des philatélistes polonais.

P. 616 — Zdeněk Mikula : Trente ans après la nationalisation en Tchécoslovaquie.

P. 617 — Vítězslav Houška : Durée de 25 ans du journal «FILATELIE».

P. 618 — Milada Majerová : Entretien avec Rudolf Fischer, chef de la création de timbres du ministère fédéral des télécommunications de la CSSR.

P. 620 — Jaroslav Ježek : Remarques à la seconde partie de la Monographie des cachets postaux tchèques depuis des temps les plus anciens jusqu'à 1918 de l'ing. Emil Votoček.

P. 622 — Dr Jiří Bísek : Faux des surcharges des timbres «consulaires» de la RSFSR de 1922.

P. 625 — Jaroslav Šíp : Souvenir du poète tchèque Petr Bezruč qui travaillait autrefois également en qualité du maître de poste.

P. 626 — Ivan Tvrď : Dé-signation provisoire des envois recommandés en Slovaquie depuis 1945.

P. 630 — Rubrique régulière Les nouveaux timbres-poste du monde entier.

P. 633 — Helena Hodková : Commentaire aux timbres-poste tchècoslovaques récemment parus «Les gobelins de Bratislava».

P. 634 — Reportage de la conférence de presse traitant des nouveaux timbres-poste tchècoslovaques.

P. 636 — Critique de la brochure française de 1974 «Comment naît un timbre-poste?» (BEPTOM, l'édition de l'Aubetin, Paris 1974).

Dans l'annexe régulière Cahiers philatéliques commence à paraître l'étude de l'ing. Vladimír Feldmann Vue philatélique sur l'histoire de l'empire colonial portugais.

Seite 615 — Cezary Rudziński: 25 Jahre des Verbandes polnischer Philatelisten.

Seite 616 — Zdeněk Mikula: Dreissig Jahre von der Nationalisierung in der Tschechoslowakei.

Seite 617 — Vítězslav Houška: Ein Vierteljahrhundert Bestehen der Zeitschrift Filatelie.

Seite 618 — Milada Majerová: Unterredung mit Rudolf Fischer, Leiter der Abteilung für die Briefmarkenschöpfung des Föderalministeriums für Fernmeldewesen der Tschechoslowakei.

Seite 620 — Jaroslav Ježek: Bemerkungen zum zweiten Teil der Monographie tschechischer Poststempel von den ältesten Zeiten bis 1978, von Ing. Emil Votoček.

Seite 622 — Dr. Jiří Bísek: Aufdruckfälschungen der „Konsularpostmarken“ der RSFSR von Jahre 1922 (Russische Sozialistische Föderative Sowjetrepublik).

Seite 625 — Jaroslav Šíp: Erinnerung an den tschechischen Dichter Petr Bezruč, der früher als Postmeister tätig gewesen ist.

Seite 626 — Ivan Tvrď: Provisorische Bezeichnung eingeschriebener Sendungen in der Slowakei ab 1945.

Seite 630 — Regelmäßige Spalte Neue Briefmarken aus aller Welt.

Seite 633 — Helena Hodková: Kommentar zu neuen tschechoslowakischen Briefmarken „Bratislaver Gobelins“.

Seite 634 — Reportage vom Presentreffen über neue tschechoslowakische Briefmarken.

In der regelmässigen Beilage Philatelistische Hefte erscheint die Studie von Ing. Vladimír Feldmann — Philatelistischer Blick auf die Geschichte des Kolonialreiches Portugals.

Page 615 — Cezary Rudziński: The 25th anniversary of the Federation of Polish Philatelist.

Page 616 — Zdeněk Mikula: Thirty years since the nationalization in Czechoslovakia.

Page 617 — Vítězslav Houška comments a quarter of century's existence of the magazine Filatelie.

Page 618 — Milada Majerová interviews Rudolf Fischer, Chief, Stamp production Dept. of the Federal Ministry of Communications of CSSR.

Page 620 — Jaroslav Ježek: Some remarks to the second Chapter of the "Czech Postal Cancellations from the oldest time to 1918" book, written by Ing. Emil Votoček.

Page 634 — Noted at a Press Forged surcharge on the s.c. consular stamps of the R.S.F.S.R. of 1922.

Page 625 — Jaroslav Šíp: Recollections concerning the Czech poet Petr Bezruč, acting formerly also as Postmaster.

Page 626 — Ivan Tvrď: Provisional markings on registered letters posted in Slovakia since 1945.

Page 630 — Regular column The New Issues of the world.

Page 633 — Helena Hodková comments on the Czechoslovak stamps featuring the Tapestries of Bratislava.

Page 634 — Noted a Press conference, held at the occasion of issue of new Czechoslovak stamps.

Page 636 — The French booklet "Comment naît un timbre" (How a stamp is born), published at BEPTOM, L'édition de l'Aubetin, Paris in 1974, reviewed.

A study written by Ing. Vladimír Feldmann, entitled "A philatelic look on the history of the Portugal empire" starts in this number's supplement called The Philatelist Notebooks.